P.Berol. 13051 recto top (lost)

Other edition: *CPJ* 2.149.1-20

Other translation: Tcherikover-Fuks, CPJ 2, pp. 23-24

Other texts on the same papyrus: unpublished text below; BGU 4.1168 and four unpublished

lines on the verso

Eranos loan contract (synchoresis) February/March, 10 BC

(a) Addressee

|¹ To Protarchos,

(b) Party 1

|² from Tryphon, the son of Ptolemaios, the president of an |³ eranos loan society,

(b2) Party 2

and from Lysimachos, the son of Theodotos, and $|^4$ from his wife, Marion, the daughter of Isakis, and from Tryphon, $|^5$ the son of Theodotos, all three Persians, with as guardian $|^6$ of Marion her husband (BL 2.2.24).

(c) Agreement proper

 $|^7$ The one account of a ten-drachmas (*per month*) *eranos* loan ... they are paying off, $|^8$ which was (*after the initial payment of 10 drachmas*) a fourteenth part of 140 (*drachmas*), of which (eranos *loan*) the beginning was from Phamenoth $|^9$ of the 20th year of Caesar (*Augustus*), $|^{10}$ they (*the three* eranos *loan debtors*), who are each other's guarantors, agree to pay in cash, 140 drachmas in all, namely by paying (*the remaining 130 drachmas*) $|^{11}$ over the remaining thirteen months from Pharmouthi $|^{12}$ of the same year the ten drachmas per month, $|^{13}$ not skipping any month,

(d) Penalty clause

or else, in whatever month $|^{14}$ they do not duly pay the ten drachmas per month they agree $|^{15}$ to pay within the time that which will be owed (at that time) $|^{16}$ along with half as much again, and they agree to pay the two drachmas (per 100 drachmas per month) interest for the time that has passed (the deadline), $|^{17}$ while the right of execution (of the claim) belongs $|^{18}$ to Tryphon from them, who are each other's guarantors for payment, $|^{19}$ and from one and from whomever of them he chooses $|^{20}$ just as if by virtue of a legal decision ...